

Édition  
Conseil  
national

Vincenpaul  
CANADA



L'infolettre de la  
Société de Saint-Vincent de Paul  
Conseil national du Canada  
ISSN 2560-8258  
Volume 4 no. 5 - Mai 2020



**COVID-19**

**Les rebondissements d'une pandémie**

**CLIQUABLE!**

## DANS CE NUMÉRO

Message du directeur général - Toujours debout	2
Spiritualité - Bénédictions et espoir résultant d'une pandémie	4
COVID-19 - Les rebondissements d'une pandémie	6
Jumelage - La COVID-19 en Haïti	8
Mission et valeurs / Contacts	9

**Pour plusieurs,  
l'insécurité alimentaire  
et l'isolement  
ne sont pas nouveaux.**

*Remercions nos vincentiens  
qui continuent de fournir  
de la nourriture,  
un abri et de l'espoir  
aux personnes démunies,  
tout en étant prudents.*

## MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL



### TOUJOURS DEBOUT

Le samedi 18 avril dernier, le concert One World: Together at Home a porté au premier plan les efforts des travailleurs de première ligne qui luttent avec acharnement contre la pandémie de COVID-19. Je souhaite également reconnaître ces efforts et remercier les milliers de bénévoles qui ont continué à porter secours aux personnes en situation de besoin pendant cette période de distanciation physique que nous connaissons actuellement.

La mission de la SSVP est, pour le moment, plus importante que jamais. Il nous est cependant plus difficile actuellement de réaliser notre mission, surtout depuis que notre source première de financement, les communautés paroissiales, est entravée par la fermeture des églises.

Les vincentiens d'un bout à l'autre du pays se sont adaptés en mettant sur pied toutes sortes de façons alternatives et créatives d'aider sans avoir recours à des contacts directs.

Toutefois, comme nous le savons tous, la normalité telle que nous la connaissons ne sera pas de retour sitôt, du moins pas avant qu'un vaccin ne soit créé ou qu'une partie assez importante de la population n'ait développé les anticorps contre le virus de la COVID-19, c'est à dire, selon les experts, entre 60 % et 70 % de la population.

Nous sommes tous affectés, mais la situation est plus difficile pour certains. Pour plusieurs, l'insécurité alimentaire et l'isolement ne sont pas nouveaux, mais la mission de la SSVP est plus importante que jamais. Nos bénévoles doivent continuer à prodiguer de la nourriture, du logement et de l'espoir aux personnes à risque.

Plus la distanciation sociale va demeurer une nécessité, plus nous verrons poindre différents besoins, des besoins qui requièrent des contacts de personne à personne. Nos façons d'aider vont changer et dépendre des moyens dont les gens vont choisir de soutenir les organismes de bienfaisance en contribuant par leur temps et leurs dons. Nous entrevoyons pendant un certain temps encore une vision globale avec l'accent sur le local, et la reconnaissance de ce qui est essentiel, particulièrement les bénévoles de première ligne.

Considérant que la mission de la Société est réalisée en grande partie par le biais des visites à domicile, nous devons maintenant diversifier le mode de contact de personne à personne et prodiguer notre aide en respectant l'importance de la distanciation sociale, mais en tenant compte aussi de l'aspect isolement, des personnes âgées qui n'ont aucun contact. Nous pouvons aider les personnes démunies non seulement en livrant de la nourriture, mais aussi en donnant un coup de fil amical ou par contact visuel par Skype/Zoom/TEAMS/etc. L'aide peut consister à aider quelqu'un à remplir un formulaire. Nous pouvons continuer à aider de plusieurs façons, nous devons seulement trouver comment.

### Bien piloter parmi les différents programmes d'aide gouvernementaux

Depuis la mi-mars, le bureau national a publié des mises à jour résumant les différents programmes mis en place par le gouvernement, au bénéfice tant des employés que des employeurs. Ces programmes ont été annoncés à un rythme incroyable tout au long du mois de mars. En avril, divers programmes ont été annoncés, de 100 M\$ au profit des banques alimentaires et organismes alimentaires locaux à 350 M\$ en fonds d'appui aux actions communautaires. Des renseignements sur ces programmes sont disponibles dans le site internet national ou par l'entremise des canaux de communication régionaux. ▼▼▼



## MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL... suite

### La gouvernance lors de situations de force majeure telles qu'une pandémie

La pandémie actuelle constitue un territoire inconnu pour les gouvernements, les entreprises financières et les cabinets juridiques. Comme le mentionnait récemment le cabinet juridique Carters au cours d'un webinaire, la « règle de l'appréciation commerciale » reconnaît que les directeurs et administrateurs n'ont pas à être parfaits, mais qu'ils doivent prendre toutes les mesures raisonnables et faire preuve de la diligence requise pour remplir leurs obligations fiduciaires. Voici ce qui compte le plus pour les dirigeants et les administrateurs d'une corporation :

- Agir honnêtement et en toute bonne foi avec en tête les meilleurs intérêts de la corporation (obligation fiduciaire);
- Faire preuve du soin, de la diligence et de la compétence que toute personne raisonnablement prudente devrait démontrer dans des circonstances semblables (obligation de diligence);
- Tenir un registre des décisions : lesquelles ont été prises et pourquoi elles ont été prises;
- Se tenir à jour à l'égard des mesures gouvernementales.

De manière générale, la tenue de réunions par téléphone ou autres moyens électroniques ne pose pas problème pour les dirigeants, mais cela peut ne pas être une pratique courante pour certaines personnes et doit donc demander une certaine adaptation.



### Assemblée générale annuelle (AGA)

Même en ces temps de distanciation physique, les organisations incorporées ont toujours la responsabilité légale de tenir une rencontre annuelle. Pour les organisations incorporées sous charte fédérale, Corporations Canada n'a émis aucun avis de dispense générale. Pour les organisations incorporées sous charte provinciale, une AGA doit habituellement se tenir dans les 15 mois suivant la dernière AGA. Il peut y avoir certaines dispositions permettant de reporter, sous ordonnance d'urgence, mais la période de prolongement est habituellement plutôt limitée.

Compte tenu des mesures de distanciation physique qui risquent d'être en place pour un certain temps, il faudrait probablement envisager de tenir l'AGA par voie électronique. Les points principaux à considérer sont le partage d'information, la planification d'une période de questions/réponses et la mise en place d'un mécanisme de vote sécurisé.

Au Conseil national du Canada, pour faire suite à l'annulation de la Formation nationale annuelle (FNA) de 2020, nous sommes à planifier la tenue par voie électronique de l'Assemblée générale annuelle statutaire des membres votants. Des détails à ce sujet seront communiqués au cours du mois de mai.

*Richard Pommainville, directeur général  
Conseil national du Canada*



# SPIRITUALITÉ

## BÉNÉDICTIONS ET ESPOIR RÉSULTANT D'UNE PANDÉMIE

Une scientifique franciscaine, sœur Ilia Delio, a écrit un jour: « Quelque chose meurt mais quelque chose de nouveau est né - c'est pourquoi le chaos de notre temps est, d'une manière étrange, un signe d'espoir : quelque chose de nouveau naît à l'intérieur. Du chaos, une étoile est née. La rupture peut être une percée si nous reconnaissons en elle un nouveau modèle de vie luttant pour émerger. »

Dans la sagesse et l'espoir de cette citation d'un éminent scientifique, il me semble que de nombreuses bénédictions positives émergent du « chaos » de la pandémie actuelle. En voici quelques-unes que j'ai observées et vous pourrez peut-être en ajouter d'autres :



### 1. Le renforcement de la vie familiale

Une famille s'est rendu compte que c'était la première fois, sauf à Noël, qu'ils prenaient régulièrement des repas ensemble, en famille. Certains expérimentent l'enseignement à domicile pour la première fois et profitent de plus d'activités de loisirs en famille. Les couples à travers le monde retrouvent plus facilement le dialogue et l'apprécient davantage.

### 2. L'apprentissage d'être « avec soi-même »

Le rythme de nos vies avait conduit bon nombre d'entre nous à devenir des « poseurs de gestes humains » plutôt que des « êtres humains ». Les décrets d'auto-isolement et de maintien à la maison ont conduit beaucoup de gens à ralentir et à entrer en contact avec les parties les plus profondes d'eux-mêmes. La maison est en train de devenir un « monastère domestique » comme l'articule le dernier livre du théologien oblat et écrivain spirituel Ron Rolheiser. Certaines personnes se sont finalement retrouvées en mesure de pleurer les pertes récentes.

### 3. Le clergé trouve de nouvelles façons de servir

De nombreux membres du clergé ont commencé à diffuser en direct leurs liturgies et séances de prière, atteignant des milliers de personnes plutôt que des centaines. J'ai personnellement commencé à filmer mes homélies quotidiennes et à les publier sur Facebook. Fr. Susai Jesu, OMI, a appelé des centaines de ses paroissiens juste après Pâques, pour prendre contact, et il les a tous surpris. Notre centre de retraite s'oriente vers des programmes de diffusion en direct et fait appel aux webinaires comme moyen de diffusion.

### 4. Des façons plus créatives d'adorer Dieu

Les couples et les familles trouvent des moyens de participer encore plus aux liturgies qu'ils visionnent en ligne. Un couple s'est lavé les pieds tout en regardant la liturgie du Jeudi saint et a été profondément touché par cette expérience. Ils ont également tenu une croix ensemble lors de la vénération de la croix, le Vendredi saint, ce qui les a encore plus liés. Une personne participe à l'Eucharistie dans notre résidence par haut-parleur.

### 5. Davantage d'accent sur les valeurs spirituelles et religieuses

La prise de conscience que nous ne sommes pas en contrôle et que nous sommes tous dans le même bateau à l'échelle mondiale conduit plusieurs d'entre nous à apprécier davantage les valeurs spirituelles plus profondes. Le maire de New York a affirmé : « Dieu n'a pas changé les choses, c'est nous qui l'avons fait. » En réalité, il aurait dû dire : « Dieu a changé les choses à travers nous », mais au moins il mentionne Dieu. Les médias interviewent des membres du clergé et des pasteurs pour voir comment ils font leur ministère. Le pape François est souvent présenté sur les gestes qu'il pose en lien avec la pandémie. Des représentations confessionnelles telles que la prestation d'un chanteur d'opéra sont diffusées dans le monde entier. Les couples et les familles prient ensemble davantage.

### 6. Des façons plus créatives de prendre soin les uns des autres

On peut voir les gens faire la vague, organiser des fêtes de balcon, manifester leur gratitude aux travailleurs de première ligne. Un concert virtuel a permis de récolter des fonds pour l'OMS. Facebook est utilisé pour aider les gens à faire face à la crise. Les gens cousent des masques et les industries se convertissent pour produire et donner à une cause du désinfectant pour les mains. Les aînés apprennent à utiliser les médias sociaux pour rester en contact. ▼▼▼

## SPIRITUALITÉ... suite

### 7. Plus d'attention aux vrais héros

Il y a moins d'attention accordée aux célébrités habituelles de la télévision et du cinéma et beaucoup plus aux héros méconnus de notre société, tels que les commis d'épicerie, les médecins de première ligne, les livreurs de courrier et les femmes, les camionneurs, les agriculteurs, les ouvriers d'usine, etc. Leur rôle en tant que services essentiels est plus ouvertement reconnu et apprécié.

### 8. Les soins palliatifs deviennent de plus en plus une priorité

Le manque d'attention accordée aux foyers pour personnes âgées avant la pandémie est devenu plus apparent et est en train d'être résolu. L'état horrible de certains centres pendant la pandémie a été révélé et est également en cours de traitement. Les soins palliatifs deviennent enfin une priorité et peuvent maintenant obtenir le financement et le soutien qu'ils méritent. Cet effort renouvelé pour améliorer les soins palliatifs et assurer la sécurité et le bien-être des personnes âgées réduira, espérons-le, la tentation de recourir au suicide médicalement assisté.

### 9. Un changement dans nos préoccupations envers la création et l'écologie

La lutte de ceux qui sont malades pour arriver à respirer peut refléter la lutte de la planète pour survivre à la pollution créée par nos modes de vie. L'eau s'éclaircit et la couche d'ozone s'accumule – la nature bénéficie d'un sursis largement dû. La pandémie nous donne l'occasion de prendre conscience à quel point notre relation avec la planète doit changer.

### 10. La possibilité d'établir une nouvelle normalité :

Le pape François, je crois, a déclaré que la plus grande récession, après la fin de la pandémie, serait de retourner à notre mode de vie antérieur à la pandémie. Il existe maintenant une plus grande ouverture et une plus grande volonté d'envisager une façon plus holistique et écologique de vivre et faire des affaires.

À mon avis, il y a deux principes spirituels sous-jacents à l'œuvre pendant cette pandémie : le premier est que Dieu transforme tout en bien pour ceux qui l'aiment; le deuxième est que l'un des attributs de Dieu est que, sans empêcher le mal de se produire, y compris la crucifixion de son propre Fils Jésus, il tirera toujours le bien du mal, symbolisé par la résurrection.

Si nous pouvons voir et apprécier toutes ces bénédictions découlant de notre expérience avec cette pandémie, alors peut-être pouvons-nous tous convenir avec sœur Ilia Delio que le chaos de notre temps, d'une manière étrange, peut être un signe d'espoir – qu'une chose nouvelle est en train de naître à l'intérieur.

*Archevêque Sylvain Lavoie, OMI, conseiller spirituel  
Conseil national*



# COVID – 19 : LES REBONDISSEMENTS D'UNE PANDÉMIE

## BANQUE ALIMENTAIRE ET ENTRAIDE EN TEMPS DE PANDÉMIE

Je suis présidente de la Conférence Saint-Léonard à Montréal. Âgée de plus de 70 ans, on me demande de rester chez-moi, en confinement. C'est ce que nous faisons mon mari et moi, depuis le début de la crise de la COVID-19.

Malheureusement, nous avons dû fermer le magasin SSVP, ainsi que la banque alimentaire de notre conférence. Nos bénévoles étant tous âgés de plus de 70 ans ou dotés d'une santé fragile, sauf un, ils ne peuvent pas se mettre à risque. Comment aider les bénéficiaires de notre banque alimentaire qui sont en manque de nourriture, alors que nous n'avons qu'un seul bénévole disponible ?

Heureusement, l'arrondissement Saint-Léonard de la ville de Montréal tient à ce que tous les bénéficiaires de notre banque alimentaire continuent de recevoir de la nourriture toutes les semaines. Il nous permet ainsi d'utiliser notre local habituel, situé dans un de ses bâtiments, et nous fournit deux employés pour aider à l'organisation de la distribution alimentaire hebdomadaire. De plus, le magasin SSVP étant fermé, nous n'avons plus de fonds disponibles pour acheter du lait pour nos bénéficiaires. L'arrondissement paie donc le laitier en attendant que nous puissions rouvrir le magasin. La nourriture nous est offerte gratuitement par Moisson Montréal, membre de Banques alimentaires Canada.

Bien sûr, deux personnes et un bénévole, ce n'est pas suffisant pour faire fonctionner la banque alimentaire. Heureusement, trois de mes enfants, ainsi que ma belle-fille et sa cousine, ma petite-fille et deux amies de la famille viennent, tous les jeudis, aider à la préparation de sacs de nourriture pour 60 familles et en assurent la livraison à domicile.

Seulement six personnes sont admises à l'intérieur de l'édifice, ce sont elles qui préparent les sacs, tout en gardant une bonne distance entre elles. Les autres se rendent sur place à midi pour récupérer les sacs déposés à l'extérieur et en faire la livraison selon les listes d'adresses que je leur ai préparées à l'avance.

Bien que je sois confinée à la maison, l'organisation de toutes ces livraisons de nourriture à domicile me garde quand même occupée. J'ai bien hâte que tout revienne à la normale pour que je puisse recommencer à travailler avec mes bénévoles et échanger avec nos bénéficiaires.

*Ellen Schnyburn, présidente  
Conférence Saint-Léonard, Montréal, Québec*



## DES MAGASINS SSVP FOURNISSENT LE TISSU



Le centre de santé régional de Peterborough, en Ontario, a demandé aux gens de fabriquer des masques en tissus pour l'hôpital, à l'usage des patients et des visiteurs. Angela, la directrice du magasin de la SSVP, a levé la main pour fournir du tissu. Le matériel a été emballé directement à partir de l'entrepôt. Nous avons publié sur Facebook que nous étions prêts à donner tout le tissu que nous avons pour cette cause. Les demandes sont arrivées rapidement et en grand nombre. Angela s'est rendue au magasin et a identifié tous les sacs destinés aux personnes qui avaient fait la demande de tissu pour fabriquer des masques. Tout s'est envolé en une heure. Nous sommes donc allés chercher d'autres tissus.

Le centre de santé régional de Peterborough a reçu plus de masques qu'il n'en avait demandé. Ils ont remercié le magasin du bien-être de Vinnie pour les efforts déployés.

*Sue Mazziotti-Armitage  
Vice-présidente, liaison des magasins  
Conseil régional de l'Ontario*



# COVID – 19 : LES REBONDISSEMENTS D'UNE PANDÉMIE

## BEAUCOUP DE PERSONNES SANS FAMILLE ONT SOIF DE RELATIONS SOCIALES



La banque alimentaire SSVP, de la Conférence St. Patrick de Carbonear, Terre-Neuve, a mis en place une nouvelle action : ils ont commencé à appeler les gens pour prendre des nouvelles. Cela a commencé lorsqu'une dame âgée vivant seule s'est mise à pleurer quand elle a été contactée.

« À part nous, elle n'a de contact avec personne », a déclaré Kerri Abbott, présidente de la Conférence St. Patrick. « Nous sommes donc restés au téléphone avec elle et nous avons maintenant commencé à faire ce type d'appel. Nous avons ajouté cela à nos services. Nous avons commencé à tendre la main aux gens, simplement en prenant contact avec eux. »

Mme Abbott a déclaré qu'elle a toujours su que de nombreux clients profitent de l'interaction sociale lorsqu'ils viennent chercher des paniers de nourriture à la banque alimentaire. Mais elle remarque maintenant que ce sont les gens les plus silencieux qui apprécient le plus un appel téléphonique.

Tiré du site Web de CBC News.

Pour lire l'article, suivez ce lien (anglais seulement) :

[www.cbc.ca/news](http://www.cbc.ca/news)

## CENTRE DE JOUR, PRINCE GEORGE, C.-B.

Le centre de jour de la SSVP à Prince George, en Colombie-Britannique, est un endroit chaleureux et invitant où l'on peut venir profiter d'une ambiance amicale et sécuritaire.

Le personnel et les bénévoles préparent et servent des repas pour les invités. Entre 80 et 200 personnes sont servies à chaque déjeuner et dîner. Tout au long de la journée, il y a du café pour tous ceux et celles qui viennent faire un tour pour jouer aux cartes, lire ou visiter des amis ou de nouvelles connaissances. Les jours de semaine, à 19 h 30, on y sert des sandwiches, du café et des gâteries. Les samedis et dimanches, les sandwiches sont servis à 14 h 30.

Le personnel de Préoccupations sociales travaille selon une politique de portes ouvertes, pour répondre aux préoccupations, aux questions et aux enjeux de prise de position. Le bureau collabore avec d'autres organismes et offre réconfort et conseils, aidant les visiteurs à entrer en contact avec les services communautaires, au besoin.

En réponse à la situation de la COVID-19, tous les repas, déjeuner, dîner et sandwiches du soir, sont préparés et emballés pour être emportés. Les repas sont ensuite servis à nos visiteurs à l'extérieur du centre, en respectant les directives de distanciation sociale pour ainsi assurer la sécurité de tous.



## TEMPS DIFFICILES – DÉCISIONS DIFFICILES



Notre banque alimentaire est bien garnie, grâce à 5 000 lb de nourriture données par les Chevaliers de Colomb et le programme 40 conserves pour le carême et à deux dons du Club Rotary local.

À Edmonton, nos activités de livraison et de réception sont interrompues depuis la mi-mars, pour diverses raisons. Par contre, les conférences ont continué à distribuer les paniers de nourriture. La nécessité de continuer à distribuer des paniers de nourriture nous est apparue lorsque notre conférence a reçu un appel nous informant qu'une famille avait besoin de nourriture. Le père avait quitté sa femme et leurs quatre enfants en emportant tout avec lui. La mère avait grandement besoin de nourriture pour les enfants. Quand nous avons livré le panier de nourriture et les cartes cadeaux, la mère a fondu en larmes. Toute la famille nous a remerciés et donné des câlins. Il s'agissait là effectivement d'une livraison valable. Nous sommes retournés deux fois pour livrer de la nourriture et des vêtements d'enfants. En raison de la COVID-19, il n'y a pas eu de câlins à ce moment-là, ce qui nous a tous brisé le cœur.

À mesure que les restrictions de la COVID-19 seront levées, nous aurons à prendre des décisions difficiles pour arriver à remettre en place nos programmes de bienfaisance et de justice sociale.

*Stephen Dufresne, président  
Maria Lupul, 1<sup>re</sup> vice-présidente  
Conseil central d'Edmonton*

## JUMELAGE - COVID-19 EN HAÏTI

La Conférence Sainte-Croix, dans la communauté de Sarthe, à Port-au-Prince, en Haïti, est jumelée avec la Conférence Saint Pius X, de Kelowna, en Colombie-Britannique.

Les membres de la Conférence Sainte-Croix ont pour objectif de sensibiliser les gens de la communauté de Sarthe sur les précautions à prendre contre la COVID-19.

Dans le cadre des activités de la conférence pour cette période, vue la présence de la pandémie de la COVID-19, nous n'avons pas pu dire la messe pour les malades cette année, mais pour la remplacer, nous avons commencé avec une sensibilisation dans la communauté sur les précautions à prendre contre la pandémie de la COVID-19.

Alors que la COVID-19 venait de faire son apparition sur Haïti, après avoir infecté et tué plusieurs de nos frères et sœurs à travers le monde, le Conseil Général International et différents conseils nationaux ont partagé avec nous beaucoup de messages de sensibilisation sur la pandémie. De ce fait, depuis la fin du mois de mars, au lieu de la messe pour les malades pendant la semaine sainte, les membres de la Conférence Sainte-Croix ont organisé ces séances de sensibilisation.



Dans un premier temps, avec des groupes composés de deux ou trois membres de la conférence, nous avons passé dans les rues pour parler aux gens du virus et des dégâts qu'il a causés à travers le monde et dans notre pays, leur disant que cela peut s'aggraver si on ne prend pas les mesures préventives au sérieux. En un deuxième temps, on a choisi des points fixes pour déposer un seau avec de l'eau, du savon et du chlore pour le lavage des mains des gens qui passent dans les rues et les marchés. Nous avons aussi mis des banderoles dans des points stratégiques avec des messages clés. Nous ne pouvons pas distribuer des troussees sanitaires à toutes les communautés, mais la présence de ces récipients a permis aux gens de la communauté de se laver les mains, en plus de lire les messages affichés sur les banderoles.

La situation est très difficile pour les familles en Haïti, surtout pendant la pandémie de la COVID-19, déjà que nous avons une situation sanitaire très précaire. Donc une telle activité aura un impact positif dans la protection contre le virus.

Les membres de notre conférence profitent de ce compte rendu pour dire merci à tous les membres de notre conférence jumelle, la Conférence Saint Pius X, qui nous a toujours appuyés, sans oublier le Conseil national du Canada.



### PAR PRÉVENTION :

1. se laver les mains régulièrement ;
2. respecter une distance 1 m 50 ;
3. ne pas se serrer la main ;
4. éviter tout contact étroit et les embrassades ;
5. tousser ou éternuer dans le coude ;
6. ne pas utiliser les masques au-delà de 3 heures.

Nous prions pour que Dieu dans son amour infini vous comble de sa grâce et vous protège contre cette pandémie.

Je partage avec vous quelques photos du lancement de l'activité de sensibilisation sur la COVID-19.

*Lagredel Dieudel, responsable jumelage  
Conseil national d'Haïti*



## MISSION

La Société de Saint-Vincent de Paul est une organisation laïque catholique qui a pour mission de :

Vivre le message de l'Évangile en servant le Christ à travers les pauvres avec amour, respect, justice et joie.

## VALEURS

La mission de la Société de Saint-Vincent de Paul signifie que, en tant que vincentiens, nous :

- voyons le Christ dans tous ceux qui souffrent ;
- sommes unis au sein d'une même famille ;
- établissons un contact personnel avec les pauvres ;
- aidons de toutes les façons possibles.

### AVIS - MARQUE DE COMMERCE / DROIT D'AUTEUR

Les marques de commerce SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL, SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL, SSVV, CONFÉRENCE DE LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL, CONFERENCE OF THE SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL, la devise SERVIENS IN SPE et le dessin du poisson (logo SSVV) apparaissant sur ce document sont des marques de commerce de la Confédération Internationale de la Société de Saint-Vincent de Paul (« SSVV Global »), et utilisées au Canada par Société de Saint-Vincent de Paul – Conseil national du Canada (« SSVV Canada ») en vertu d'une licence octroyée par SSVV Global. Sauf indication contraire, le contenu de ce document et le matériel issu de ce même document sont protégés par des droits d'auteur et droits de propriété intellectuelle, selon les lois canadiennes et internationales, de SSVV Global et SSVV Canada, selon le cas. Tous droits réservés. Toute utilisation ou reproduction non autorisée par écrit de SSVV Global et SSVV Canada, selon le cas, est interdite.

Société de Saint-Vincent de Paul  
Conseil national du Canada  
2463, chemin Innes  
Ottawa, Ontario K1B 3K3  
Tél. : 613 837-4363 / sans frais : 1 866 997-7787  
Télec : 613 837-7375

Agence du revenu du Canada  
Organisme de bienfaisance enregistré : 132410671RR0001

Publication officielle de la  
Société de Saint-Vincent de Paul - Canada  
ISSN 2560-8258

Fait avec la collaboration de :  
Mary Baskin, Ghislaine DuNord et  
Denise Miron.

Editrice : Nicole Schryburt  
Conception graphique : Nicole Schryburt



[national@ssvp.ca](mailto:national@ssvp.ca)



[www.ssvp.ca](http://www.ssvp.ca)



SSVP Canada